

ALLOCUTION DU COMMISSAIRE

LE 2 MAI 2007

INSTAURER L'ESPOIR, LA CONFIANCE ET LA FIERTÉ

NOUS AVONS DU TRAVAIL À FAIRE. NOUS AVONS DES RISQUES À PRENDRE.
MAIS SURTOUT, NOUS AVONS DES OPPORTUNITÉS À TRANSFORMER EN
RÉALITÉS.

CE MATIN, JE SUIS TRÈS HEUREUX DE VOUS RENCONTRER POUR PARLER DE CE
QUE NOUS POUVONS FAIRE, ENSEMBLE, POUR FAVORISER LA GUÉRISON ET LA
RÉCONCILIATION. JE VAIS VOUS PARLER DE TRAVAIL, DE RISQUES À PRENDRE
ET D'OPPORTUNITÉS À SAISIR POUR L'AVENIR.

MAIS TOUT D'ABORD, J'AIMERAIS REVENIR UN PEU SUR LE PASSÉ – PAS LE
VÔTRE, LE MIEN – ET VOUS RACONTER CE QUE JE PUISE DANS MON EXPÉRIENCE
POUR ME GUIDER AUJOURD'HUI.

LORSQUE J'ÉTAIS JEUNE AVOCAT, JE VOULAIS TOUJOURS EXERCER DANS UNE
PETITE VILLE DU NORD. J'AIMAIS FAIRE PARTIE DE LA VIE DES CLIENTS ET DE
LA COLLECTIVITÉ ET DE LEURS ACTIVITÉS. JE PENSE QUE BON NOMBRE

D'ENTRE VOUS, ICI, À CORNWALL, ET DANS LES VILLES ET VILLAGES VOISINS, COMPRENDRONT TRÈS BIEN CE QUE JE RESSENTAIS.

J'AI SOUVENT REMARQUÉ QUE LORSQU'IL Y AVAIT QUELQUE CHOSE À FAIRE DANS LA VILLE, COMME PAR EXEMPLE CRÉER UN CENTRE AGRÉABLE ET SÛR POUR LES JEUNES, CE N'ÉTAIT JAMAIS FACILE : C'EST UN TRAVAIL AVEC SES PROBLÈMES, PARFOIS DES DISPUTES INTERNES ET UN MANQUE DE FONDS PRESQUE CONSTANT. CEPENDANT, LES CHOSES AVANÇAIENT AU BÉNÉFICE DE CEUX ET CELLES QUI MÉRITAIENT NOTRE AIDE.

JE VAIS VOUS RACONTER UNE SITUATION QUI M'A PARTICULIÈREMENT MARQUÉ. JE FAISAIS PARTIE D'UN GROUPE QUI SOUHAITAIT CRÉER UN REFUGE POUR FEMMES BATTUES. NOUS PENSIONS AVOIR MIS AU POINT UNE PROPOSITION INTELLIGENTE. CEPENDANT, LORSQUE NOUS AVONS ÉTÉ PRÉSENTER NOTRE IDÉE EN PUBLIC, ON NOUS A DIT : « *CE N'EST PAS NÉCESSAIRE, IL N'Y A PAS DE FEMMES BATTUES DANS NOTRE VILLE – CE GENRE DE CHOSES N'ARRIVE PAS ICI.* » J'AIMERAIS PENSER QUE NOTRE GROUPE AURAIT PERSISTÉ POUR OBTENIR LE REFUGE, MAIS CELA N'A PAS ÉTÉ NÉCESSAIRE. UNE FEMME A PRIS LA PAROLE. ELLE A RACONTÉ SA PROPRE SOUFFRANCE FACE À LA VIOLENCE ET SA VIE PASSÉE DANS LA HONTE ET LE MENSONGE POUR CACHER LA VÉRITÉ. SON RÉCIT, LA CAPACITÉ DE NOTRE GROUPE DE FAIRE SON

TRAVAIL ET LA VOLONTÉ DE NOUS ÉCOUTER ONT PORTÉ FRUIT ET NOUS AVONS FINI PAR OBTENIR LA CONSTRUCTION D'UN REFUGE, QUI EXISTE D'AILLEURS TOUJOURS.

CETTE EXPÉRIENCE ME GUIDE, ET JE SUIS SÛR QUE DES EXPÉRIENCES SEMBLABLES GUIDENT UN GRAND NOMBRE D'ENTRE VOUS.

TOUS CEUX ET CELLES QUI ONT DÉCIDÉ DE PARTICIPER À LA SÉANCE D'AUJOURD'HUI SONT VENUS EN SACHANT QUE NOUS ALLIONS PARLER DE L'AVENIR DANS UNE AMBIANCE LOURDE DU PASSÉ DE CERTAINS D'ENTRE NOUS. DE CE POINT DE VUE, ILS ONT PRIS UN RISQUE EN VENANT. ET NOUS AVONS PRIS LE RISQUE D'ORGANISER L'ÉVÉNEMENT D'AUJOURD'HUI.

SI J'AI UNE QUALITÉ, CE SERAIT, JE PENSE, DE SAVOIR M'ENTOURER DES MEILLEURS. C'EST BIEN LE CAS AUJOURD'HUI, AVEC VOUS. MERCI D'AVOIR ACCEPTÉ DE VENIR. LORSQUE VOUS PARLerez AUJOURD'HUI, N'OUBLIEZ PAS QUE TOUT LE MONDE EST VENU DE BONNE FOI – ET QUE VOUS AVEZ TOUS QUELQUE CHOSE À OFFRIR.

LE DEUXIÈME VOLET DU MANDAT DE L'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL EST CENTRÉ SUR L'AVENIR. VOILÀ NOTRE QUESTION : QUEL AVENIR VOULEZ-VOUS? QUELLE FORME PRENDRAIENT LA GUÉRISON ET LA RÉCONCILIATION –

POUR LES PARTICULIERS, POUR LES INSTITUTIONS DANS LA COLLECTIVITÉ ET POUR LA COLLECTIVITÉ? CE NE SONT PAS DES QUESTIONS FACILES ET IL N'Y A PAS DE RÉPONSES FACILES, BIEN QUE DANS LES CONSULTATIONS COMMUNAUTAIRES, MON COMITÉ CONSULTATIF AIT ENTENDU DE NOMBREUSES RÉPONSES CRÉATIVES ET JUDICIEUSES.

DANS LE CADRE DE LA PHASE 2, NOUS POURRIONS « ESSAYER » DIVERSES IDÉES ET APPROCHES. CERTAINES POURRAIENT S'AVÉRER INUTILES, ALORS QUE D'AUTRES, QUI SEMBLERAIENT DE PRIME ABORD INEFFICACES, POURRAIENT TRÈS BIEN DEVENIR PERTINENTES AVEC LE TEMPS. CERTAINES IDÉES NE VONT PAS ABOUTIR, MAIS AU MOINS IL SERAIT IMPORTANT D'EN PARLER OU DE LES ESSAYER. C'EST LÀ OÙ NOUS PRENONS DES RISQUES – ENTRE NOUS, SUR LE PLAN DES IDÉES ET DES EFFORTS DIFFICILES EN VUE D'ATTEINDRE UN CONSENSUS ET DANS LE RESPECT DES DIFFÉRENCES.

AU COURANT DE LA MATINÉE, LES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF QUI ONT PASSÉ DE NOMBREUSES HEURES À CONSULTER LE PUBLIC, VOUS PARLERONT D'IDÉES QUI ONT GERMÉ À LA SUITE DE DISCUSSIONS AVEC VOUS. C'EST LÀ OÙ NOUS VOYONS DES OPPORTUNITÉS. IL SE PEUT TRÈS BIEN QUE D'AUTRES BONNES IDÉES SURGISSENT AUJOURD'HUI.

EN PARLANT D'OPPORTUNITÉS, NOUS AVONS BESOIN D'ORIENTATION SUR L'ÉTENDUE RÉALISTE DE NOTRE TRAVAIL. PAR EXEMPLE, CERTAINS NOUS ONT PROPOSÉ DE DIRIGER UN PLAN DE REVITALISATION ÉCONOMIQUE POUR CORNWALL – UNE ENTREPRISE DE GRANDE ENVERGURE QUI SORT PROBABLEMENT DU CHAMP DE NOTRE MANDAT ET QUI POURRAIT NOUS ÉLOIGNER DE NOTRE OBJECTIF PRINCIPAL. ET POURTANT, LE RENOUVEAU EST UNE BONNE IDÉE – UN RENOUVEAU QUI SE RAPPROCHERAIT DAVANTAGE DE L'OBJET DE L'ENQUÊTE. C'EST LA COLLECTIVITÉ QUI DOIT NOUS DIRE CE QUI CONVIENDRAIT LE MIEUX ET CE QUI SERAIT RÉALISABLE DANS LA PÉRIODE DE TRAVAIL QUI NOUS EST ALLOUÉE.

JE SAIS QUE LORSQUE LE COMMISSAIRE D'UNE ENQUÊTE PRÉSENTE SES RECOMMANDATIONS AU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO, ELLES SONT EXAMINÉES AVEC ATTENTION ET SÉRIEUX. JE SAIS QUE JE VEUX QUE MES RECOMMANDATIONS DE LA PHASE 2 SOIENT D'UN CALIBRE QUI SUSCITE UN EXAMEN SÉRIEUX. CEPENDANT, L'IMPORTANT SERA DE METTRE AU POINT DES ACTIONS RÉALISTES ET RÉALISABLES QUI BÉNÉFICIENT DU SOUTIEN DE LA COLLECTIVITÉ. NOUS VOULONS ABSOLUMENT COOPÉRER AVEC VOUS À CET ÉGARD PARCE QUE NOTRE OBJECTIF, DANS LA PHASE 2, EST D'ORIENTER LES RESSOURCES VERS CE QUI EST DEMANDÉ ET NÉCESSAIRE.

JE PENSE QUE NOUS AVONS PROUVÉ NOTRE VOLONTÉ D'ESSAYER DES NOUVELLES APPROCHES. NOTRE ENQUÊTE EST LA PREMIÈRE ENQUÊTE PUBLIQUE DE L'ONTARIO À AVOIR MIS SUR PIED DES SERVICES DE COUNSELING ET DE SOUTIEN AUX TÉMOINS, PAR EXEMPLE. NOUS AVONS AUSSI ACCEPTÉ DE COMMANDITER UN PROGRAMME DE MENTORAT À CORNWALL – PAS SEULEMENT UNE RECHERCHE SUR LE MENTORAT, MAIS BIEN LA POSSIBILITÉ CONCRÈTE D'OFFRIR DE L'AIDE DIRECTE. LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO A ÉLABORÉ UN MANDAT UNIQUE EN SON GENRE POUR NOTRE ENQUÊTE PUBLIQUE, UN MANDAT QUI DEMANDE QUE NOUS FAVORISONS LA GUÉRISON ET LA RÉCONCILIATION. NE PERDONS PAS DE TEMPS, C'EST UNE OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE.

NOUS CONSIDÉRONS NOTRE MANDAT COMME LE DEVOIR DE DÉVELOPPER DES ESPOIRS RÉELS POUR L'AVENIR, DE RESTAURER LA CONFIANCE DANS LES RELATIONS QUI, SELON MA PROPRE EXPÉRIENCE, EST ESSENTIELLE POUR ALLER DE L'AVANT. NOUS ESPÉRONS QUE LE RÉSULTAT SERA LA FIERTÉ, FIERTÉ DES ACCOMPLISSEMENTS, FIERTÉ DANS LA COLLECTIVITÉ, FIERTÉ DANS CE QUI EST FAIT POUR AMÉLIORER LA SITUATION.

MAINTENANT, LORSQUE NOUS PARLONS DE GUÉRISON ET DE RÉCONCILIATION, NOUS SAVONS QUE LE DEGRÉ DE GUÉRISON ET DE RÉCONCILIATION RISQUE DE

RESTER INFÉRIEUR À CELUI QUE CERTAINES PERSONNES OU LA COLLECTIVITÉ SOUHAITERAIENT OU MÊME MÉRITERAIENT. MAIS, SI NOUS NE FAISONS RIEN? SI NOUS NE PRENONS AUCUN RISQUE? SI NOUS AVONS PEUR D'ÊTRE TRAITÉS D'IDÉALISTES, DE NAÏFS, OU PEUR DE LA CRITIQUE, DE L'ÉCHEC OU DU PASSÉ? OU SI NOUS AVONS PEUR DE RÉALISER QU'IL NOUS RESTE ENCORE DES CHOSES À APPRENDRE?

JE SAIS CEPENDANT QUE SI NOUS NE FAISONS RIEN, LES OPPORTUNITÉS QUI NOUS ATTENDENT NE SE MATÉRIALISERONT PAS. NOUS N'ALLONS PAS PRENDRE CE RISQUE – NOUS PRENONS LE RISQUE DE PLANIFIER ET D'ŒUVRER POUR LA GUÉRISON – POUR LES PARTICULIERS, POUR LES INSTITUTIONS ET POUR NOTRE COLLECTIVITÉ.

SUR LE PLAN DE LA GUÉRISON, IL SE PEUT BIEN QUE CORNWALL SOIT EN TÊTE DE PELOTON. LE DOCTEUR JAFFE VOUS DIRA, ET LA PLUPART D'ENTRE VOUS LE SAVENT, QUE CHAQUE COMMUNAUTÉ A SON LOT DE MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS CONTRE DES ENFANTS ET QU'IL Y A BEAUCOUP DE SURVIVANTS ADULTES QUI ONT BESOIN DE SOUTIEN, TOUT EN ÉTANT AUSSI CAPABLES DE PARTAGER LEUR SAGESSE ET LEURS EXPÉRIENCES. CORNWALL POURRAIT MONTRER AUX AUTRES CE QU'IL FAUT FAIRE, COMMENT AMÉLIORER LA

SITUATION ET COMMENT VENIR LE MIEUX EN AIDE À CEUX QUI ONT BESOIN DE NOTRE SOUTIEN.

POUR L'AVENIR, JE PENSE QUE NOUS AVONS VRAIMENT LA POSSIBILITÉ DE METTRE L'ACCENT SUR LES POINTS FORTS, DONT LES RÉSULTATS POSITIFS QUI DÉCOULERAIENT DU TRAVAIL DE L'ENQUÊTE. NOUS AURONS RÉELLEMENT ACCOMPLI QUELQUE CHOSE, ET NOUS EN SERONS FIERS, SI LES GENS NE SE DÉTOURNENT PAS, NE SE CONTENTENT PAS DE PASSER ET S'ILS ACCEPTENT DE FAIRE FACE AUX PROBLÈMES. D'AUTRES COLLECTIVITÉS PEUVENT PROFITER DE CETTE FORCE ET S'INSPIRER DE NOTRE EXEMPLE.

EN FAIT, LE FAIT MÊME DE PARLER AUJOURD'HUI, D'AVOIR RÉUNI DES GENS DE TOUS HORIZONS – EST DÉJÀ EN SOI UN EXEMPLE D'INNOVATION, MAIS CE N'EST PAS SUFFISANT. NOUS AVONS ENCORE DU TRAVAIL À ACCOMPLIR. ALORS, ALLONS-Y. FAISONS NOTRE TRAVAIL, PRENONS DES RISQUES, INSTAURONS L'ESPOIR ET LA CONFIANCE ET SOYONS FIERS DE CE NOUS POUVONS FAIRE ET DE CE QUE NOUS ASPIRONS À FAIRE.